



EVANGÉLIUMI HIRNÖK

GOSPEL MESSENGER

Official Organ of the
Hungarian Baptist
Union of America

JÉZUS MONDÁ: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogányok között." (Márk 13:10.)

Az Amerikai Magyar
Baptista Szövetség
hivatalos tudósítója

Év utoljára

MINT A NAPNAK, estre szállva,
Nő az árnya,
S már fenyeget a homály:
Egy borongó, néma bánat,
Ugy vet árnyat
Rám is ez év alkonyán.

Szárnyain a változásnak,
Elmulásnak,
Meglep egy bus sejtelem.
Életemnek cseppnyiségét,
Semmiségét,
Óh Uram, úgy érzem!

És kereslek akaratlan,
Öntudatlan,
Téged, élő oltalom.
Kebeleden megpihenni,
Elfeledni,
Csüggédésem, bánatom.

De Te fedj meg, szőlj szívemre,
Kis hitemre,
Szégyeníts meg engemet;
Hogy akinek Te vagy Atyja,
Gondolatja,
Csüggedő, bus hogy lehet?

Hogy hadd szálljon év az évre,
Semmiségbe:
Fölöttem a Te kezéd;
S legyen élttem pillanat csak,
Mint a habnak:
Te adod és Te veszed!

Te, az örök változatlan!
E tudatban,
Már nem rövid az élet;
Mit árt nekem, ha szétomol
Rajtam a por?
Lelkem, — az a Te részed!

Szállj hát idő s te, év vele!
Az Ur neve
Zeng ajkamon halálíg
S halát adó vig énekem!
Dicséretem,
Ott találja a másik!

A LEGJOBB VEZÉR

Írta: Rev. PETRE M. Adalbert

A TÖRTÉNELEM lapjain olvasuk azt a szomorú eseményt, hogy Palesztina földje, a "Szentföld," ahol az Ur Jézus Krisztus született, felnevelkedett, tanított, meghalt, feltámadott és mennybe ment, — egyszer a törökök és arabok hatalmába került. Jeruzsálem tornyain a félholdas, lófarkas lobogót tűzte ki a pogány nemzet, mint az ozmán uralom hatalmi jelét. Ez persze, a keresztyén országokban nagy felháborodást és szomorúságot keltett. — Nyomban ezer meg ezer önkéntes katona jelentkezett és vállalkozott arra, hogy visszafoglalja a mohamedánoktól a keresztyénség Szentföldjét. Szárazon és tengeren, nagy fáradság és szenvedés után, jutottak el a keresztes vitézek Palesztinába s erős ostrom után, sikerült visszafoglalni Jeruzsálem városát. A hosszantartó küzdelemnek az lett a vége, hogy megosztottak a város fölött s még ma is három nagy vallásfelekezet tartja szent városának: — a zsidók, keresztyének és mohamedánok.

Ebben a nehéz és veszedelmes küzdelemben, egy Gottfried nevű, bátor katona, mindig megérdemli a tiszteletet, becsületet s a szíves megemlékezést. Bizonyára nem könnyen jutott ahhoz, hogy hős, bátor vitéz legyen. Erősen kellett harcolnia, hogy célját elérje. Minden erejét, egészségét, sőt életét is kockára tette a keresztyénség nagy győzelméért.

Ebben az életben van egy nagyobb és veszedelmesebb harctér, amit —

LELKI HARCTÉRNEK nevez a biblia. Ezen a harctéren küzdenek ma is a keresztyének, a Krisztusban hívők. Itt olyan ellenséggel állanak szemben, akit még atombombával sem lehet legyőzni. Az ellenségnek harcászati módszere a régi s az emberi test kívánságain keresztül, testi szemekkel láthatatlanul lövöldözi mérges bombáit szét ebben a világban, amelyekkel évszázadokon keresztül, sok ember lelke fölött vívott döntő győzelmet. Korunkban is a nagy válság nem az, hogy az emberek számára nincsen elég föld, elég ennivaló, ruházat és egyéb, hanem az, hogy ez a régi ellenség, a bűnnek hatalmával harcol az Isten és népe ellen.

A lelki vitéznek küzdeni kell erősen a testi vágyai ellen. Küzdeni kell a bűnös, világiás vágyak ellen, a világ befolyása ellen. A gonosz szellem csábításai ellen. De nemcsak úgy immel-ámmal, hanem erősen. Ez a harc élet-halálra szóló küzdelem, amelyben a főcél a régi ellenség, az ördög megsemmisítése vagy foglyulejtése. Ha jól küzdünk, gyorsabban teljesedik be az a prófécia, mely szerint: a sátán, ezen a földön, meg lesz kötözve.

E nagy lelkiharc élén van egy Nagy Vezér, a legjobb, a legnagyobb vezér, az Ur Jézus Krisztus. Ő ismeri az ellenség minden tervét, minden legtitkosabb célját is. Ő elől megy a harcban, nekünk csak követni kell lábnyomait. Ő legyőzhetetlen Isteni Vezér. Azért jött erre a világra emberi test hasonlatában, hogy a keresztyének, az igazi harcosok élére

**BOLDOG UJÉVET KIVÁNUNK
MINDEN TESTVÉRÜNKNEK ÉS
JÓBARÁTUNKNAK!**

álljon s megvívja értünk és velünk a nagy csatát. Te, testvérem, ha igaz keresztyén vitéz voltál, Vele küzdötted át az óévnek minden harcait. Te Vele győztél a lelki csatákban s azért Istent illeti a hála. Ha csatát vesztettél volna itt-ott, az azért történt, mert nem figyeltél Vezéredre. Nem követtél Őt a harc terén

A döntő győzelem még hátra van. Tévedéseidet helyrehozhatod. Jézus vár téged. Mellé állhatsz s az új esztendőben, talán utolsó döntő győzelemed vivid meg a magad részére. Egy dolgot soha nem szabad eltévesztened lelki szemeid előtt s ez a következő: "Az Isten az embert saját képére és hasonlatosságára teremtetten." Az ember nem állat, noha sokszor még az állatnál is alábbvalóvá teszi magát. Benned van egy lélek, egy Isteni fényvilág, ami semmi más teremtményben nincsen. Ezt a lelket hazavárja az Isten.

A keresztes hadjáratok alkalmával történt az is, hogy egy katona bucsuzott édesanyjától ezekkel a szavakkal: "Édesanyám! Ha a jó Isten minket megsegít s visszaszerezhetjük pogány kézzől a Szentföldet, ezt a gyertyát ott meggyujtom s annak fényét néked, ajándékba hazahozom." Győztek s a keresztes vitéz gyertyát gyújtott a Szentföldön s annak fényét tényleg hazavitte nagy örömmel és lelkesedéssel édesanyjának. Vitte azt éjjel, nappal; árkon, bokron, minden nehézségeken keresztül, szemeit állandóan a gyertya fényén tartva.

Testvér, benned is van egy fény, egy meggyújtott fényvilág. Győzzél te is és vidd azt a fényt haza, oda — ahonnan azt kaptad: a te Atyádhoz, az én Atyámhoz, a te Istenedhez, az én Istenemhez. Harcolj tehát erősen és győzzél a legjobb vezérrel az új esztendőben.

AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖK mindent megtesz azért, hogy az olvasó óhaját kielégítse. Vajjon megtesze az olvasó is mindent azért, hogy az **EVANGÉLIUMI HIRNÖK** szent céljait elősegítse?

"Türelmesség és öntudat"

KOVÁCS István, akroni református lelkész, a fenti címmel írt egy cikket, a "Magyar Egyház" nevű haviv folyóirat szeptemberi számában, (csak most kaptam kézhez,) amelyben egyik ref. lelkészársát szívtelenül lerántja a baptistákat pedig tévelygőknek és egyház-bomlasztóknak nevezi. — Ez alkalmat nyújt nekem, az alábbiakban felvilágosítani szegény, megtévedt lelkészkollegámat.

Előre bocsátom, hogy engem nem kért fel a meggyalázott lelképásztor megvédésére, hiszen nincs is arra semmi szükség. Ő, ha éppen megvédeni akarja magát, a Biblia szavaival, nagyon könnyen képes lehet rá. Ha ő pártfogó keresésre törekedett volna, valószínűleg még szeptember havában jutott volna az említett lap a kezemhez és pedig óáltala. Tehát: nincsen a 'vádloznak' semmi köze ehhez a cikkhez.

Kovács lelkész ur szerint, nyilvánosan meghurcolt lelkészársának, csak az volt vele szemben elkövetett megbocsáthatatlan bűne, hogy — vakációja idején, a baptista prédikátort kérte fel egyházában, a lelkészi funkcióknak végzésére. Tehát, mivel ezt a nagybűnt(?) elkövette, — nem méltó a papi palást viselésére. Egyben megszegte az egyházi esküt és meggyalázta a II. Helvét Hitvallás tanítását.

Nem tudom megérteni Kovács és a többi lelkészkollegámat, kik hasonlóképpen gondolkoznak, — hogy miért kell féltetni hiveiket a baptistáktól? Mi még senkit istentelenebbé nem tettünk, mint amilyen volt a református vagy bármely más egyházban. De száz esetet is tudnék felsorolni, amelyben az egyén, ha megfizette az egyházi adót, igen jó tag volt még akkor is, ha teljesen el volt egyébként züllve, erkölcsben meg volt romolva. Káromkodott, lopott, csalt, parázna életet élt, de — ha a baptistákkal érintkezésbe került, azok lelkileg felépítették s imádkozó, istenfélő embert csináltak belőle. És most áldják Istent azért — és Isten után a baptistákat, — kik őket felmentették.

Jézus tanítása szerint, gyümölcseről lehet megismerni a fát és — éppen így az embert. Egy alkalommal Clevelandban volt szerencsém egy őszinte presbiterrel társalogni, akitől többek közt, ezeket is kérdeztem: "Nagy egyházukban hányan vannak olyanok, kik valamikor, ha megharagszanak, nem káromolják meg Istent?" Azt felelte: nem hiszi, hogy van egy olyan. Ismét: "Mit gondol, hány lehet olyan, aki naponta bibliát olvas és imádkozik?" Felelet: "Egy sincs!"

Tehát Kovács kollegának tudnia kellene, hogy Isten tanítása szerint, egy forrásból nem jöhet édes és keserű víz — vagy ugyanabból a szájból nem jöhet áldás és átok.

Ami pedig a papi palástot illeti, nem a palást teszi az embert pappá, hanem az elhívás Isten által. Amikor valaki csak a kenyérért pap, az pályát tévesztett egyén, aki semmiképpen nem lehet embertársának lelki javára. Óh az a palást, mennyi mindent eltakar, elpalástol. Saját fülemmel hallottam, amikor az egyik pap, — miután a magyarházban hozzá kezdett hiveivel zülleni, így szólt: "Ha engem úgy akarnak megismerni, mint papot, akkor jöjjenek a templomba; itt én olyan ember vagyok, mint önök. Ezt persze, a Helvét Hitvallás nem bánja, de azt igen, ha egy baptista prédikátor a református szószékről hirdeti Istennek bűnöst felemelő kegyelmét.

Csak most, nemrég hallottam, hogy a West Side-ről, az egyik palástotviselő kollegánk az East Side-re ment s úgy bepityókázott, hogy a fal mellett támaszkodva sem tudott a lábán megállni. De azért, ha lelkészársai hallanak az esetről, legfeljebb egyet nevetnek rajta s nem mondják, hogy "Nem vagy méltó a papi palást viselésére." Ezen a téren a végtelenségig lehetne menni. Még csak ezt fűzöm hozzá: Kedves Kovács kollega, éppen úgy tesz, mint a farizeusok Jézus idejében, kik a szunyogot megszürték, a tevét pedig elnyelték.

Kovács ur idézi a II. H. H. XX. részének ezt a paragrafusát:

"Kárhoztatjuk az anabaptistákat,

kik tagadják, hogy a hivektől született kisdedeket meg kell keresztelni. Kárhóztatjuk az anabaptistákat más egyéb tanítmányaikért is, amelyek az Isten ígéjével merőben ellenkeznek. Mi tehát nem vagyunk anabaptisták és nincs is velük semmi közünk, semmiféle dologban."

Ha a fenti sorok a Helvét Hitvallásban találhatóak, én azt mondom, nem a jólélek indításából íródott s azt azonnal, a Biblia szerint, revideálni kellene. Ma, a 20-ik században, szégyenletes dolog ilyesmire hivatkozni. Szeretnők megtudni a könyv imádóitól, mit tanítunk mi, ami a Bibliával ellentétben van?

Pár héttel ezelőtt bejött az irodámba az egyik lelkész s amint beszélgettünk, többek közt ezt mondotta: "A mi felfogásunkban nincs semmi különbség, csupán a keresztiségben." Ezt másoktól is hallottam már. Én pedig ezt mondtam: "Van emellett egyéb is. Mi nem elégszünk meg az egyházi járulékkal, sem az elméleti keresztienység frázisával. Mi a gyakorlati keresztieniséget valljuk, tanítjuk és gyakoroljuk a mindennapi életben."

Ami pedig a csecsemő keresztienget illeti, nagyon szeretném, ha kedves Kovács kolléga uram akár levelezés útján, akár nyílt vita által engem és a többi baptistákat meggyőzné bibliai alapon annak hitelességéről vagy bibliai eredetéről. Ha Krisztus követőinek nevezzük magunkat, ne ragaszkodjunk egyik vagy másik gyarló ember felfogásához, hanem menjünk egyenesen Jézus példájához és tanításához.

A másik pedig ez: New Yorkban, az angol protestáns egyházi hatóságok már éveken keresztül konferenciáznak. Vitatják azt a kérdést, — hogy hogyan jöhetnének a protestáns egyházak közelebb egymáshoz és hogyan működhetnének jobban együtt? Lefordítom Kovács István lelkész urnak cikkét angolra és beküldöm nekik, hadd tárgyalják és lássák meg tisztán, hol vannak az akadályok az együttműködést illetőleg!

Az egészhez még csak annyit: Ne azokat féltse, kedves kollega uram, akik hozzánk jönnek és komoly, istenfélő életet élnek, hanem inkább azokért buzgólkodjon, akik kint

vannak az egyházból és erkölcstelen világi életet élnek. Minden amerikai magyar városban, több van az egyházon kívül, mint az egyházban.

Ne dobjon követ azon lelkésztársára, aki felebaráti szeretetet gyakorol, mert lehetséges, Isten előtt van az olyan kedves, — ha nem kedvesebb, mint ön és a többi lelkészek. S az egészben mindig az a mérvadó, mit mond Isten rólunk s nem pedig az, hogy az emberek miként vélekednek. — "Ha Isten velünk, ki ellenünk!"

PETRE Gábor

Isten veled, Óév!

Kedves testvéreim most, midőn az év határán állunk, önkéntelenül is vissza-visszanézünk a múltra, hogy mit is hagytunk a hátunk mögött? Akaratunk ellenére is megdőbbennünk, midőn a hátrahagyott mulandóság terén, — hol az Istent nem ismerő álkeresztienység ádáz tusát folytat egymással, akik között a gyűlölet, harag, ellenségeskedés, a szeretetlenség napirenden van, — azt fedezi fel az igazi keresztien, a HIT messzelátóján, hogy Isten csodálatos vezetése volt tapasztalható mindenben és mindenhol.

Ma már tisztán látjuk, hogy sok olyan dolog, amit hajlandók voltunk az év első pillanataiban csapásnak nevezni, nem volt az, hanem inkább serkentő, buzdító, felrázó eszköz volt Atyánk kezében, mivel nem helyeselte, sőt nagyon sokban ellenezte utainkat, törekvéseinket és sok értékes és értéktelen elhatározásunkat. S hogy ezektől bennünket eltérítsen: keblére ölelt bennünket, míg utainkat egész más irányzatúvá tette. Sokszor meg akadályokat gördített utainkba, máskor meg betegséggel sujtott vagy atyai vesszejével csapkodott egyikünket vagy másikunkat, hogy annak jóvátétele folytán aztán, Istent kértük és az Ő atyai segítségét.

Most látjuk csak, hogy minden javunkra szolgált mindig, amit Ő tett, ha engedelmesek voltunk néki. Nagyon sok ismerős és ismeretlen területet jártunk be és láttunk ez évben. A velük való találkozásunk folytán, megeléknülnek szívünkben a hozzájuk kapcsolódó események,

mik a lepergett esztendő alatt történtek. Igen, ott messze-messze, az év kietlen határán, nagy vihar ért bennünket. — Hithajócskánk majd-majd zátonyra jutott! Azt hittük, elveszünk! Az önzés, közönyösség, a világ befolyása és a bennünk feltámadó ősember és a szeretetlenség s a megbocsátani, majd feledni nem-akaró SZIV volt mindennek az okozója, hogy lelki életünk annyira volt veszélyeztetve és elsatnyulva, ebben az évben.

Testvéreim és kedves olvasók, lépünk be tehát HITTEL és REMÉNYNYEL az ismeretlen jövőbe. Ha teljesen sötétnek is látszik az, NE féljünk, mert mi Istennek ígéreteit bírnuk és ismerjük, aki így szól hozzánk: "Az én orcám menjen-e veletek, hogy megnyugtassalak?" Kezünkben az élettéljes evangéliuma, ami Istennek hatalma; szívünkben a mennyből adatott HIT és Istennek drága Lelke. Mi kell tehát még ennél több?

Isten veled, Isten veled ÓESZTENDŐ s várunk örömmel téged, UJÉV!

RÉVÉSZ

Fohász

ÉN ISTENEM, én Istenem,
Dicsőítsd meg magad bennem!
Bár én gyarló ember vagyok,
De irgalmad megragadott.

Köszönöm, hogy megmutattad
Irgalmaidat, mely olyan nagy.
Megbocsátottad bűnömet,
Feloldoztad a lelkemet.

Meghalt értem a szent Fiad,
Igy lett az én lelkem szabad.
Ezért most az én életem
Segítsd Tenéked szentelnem;

Hogy amíg az éltet járom,
Soh'se legyen más irányom,
Csak a Menny, öröklét utja,
Hová kaput Jézus nyitja.

Vezess, vezess Szentlelkeddel,
Táplálj élő beszéddel,
Foglald el az én szívem,
Hogy egészen Tied legyen.

Ha majd utam bevégezem
Győzedelmi dalom zengjen,
Itt és mennyben Téged áldjon
Lelkem, dicső nagy Királyom!

Evangeliumi Hirnök

GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
7 East Buchtel Ave. Akron, O.

Megjelenik havonta kétszer

Felelős szerkesztő—Editor-in-Chief
Rev. Adalbert M. Petre
955 Merrill Ave. Lincoln Park, 25
DETROIT, Mich.Társzerkesztő — Assistant Editor:
Rev. Gabriel Petre
350 Austin St. — Buffalo 7., N. Y.Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3, 1879.Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917.

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egész évre: \$2.00 Félévre: \$1.00

SUBSCRIPTION FEE:

\$2.00 per year \$1.00 per half year

**A SZERKESZTŐ
ROVATA**

UJÉVKOR.

HA ELÉRTÜK és átléptük az évnek határát, boldogan mondjuk: "Hála Istennek, ismét elértük vagy megértük az uj-esztendőt!" — Az tény, hogy új évszámot kell írunk, 1945 helyett 1946-ot, de mindannak dacára, az évben semmi újat sem találunk. A jóöreg Nap éppen olyan hűségesen jelenik meg részünkre minden reggel, mint az elmúlt esztendőben s futja kitűzött pályáját. Napi teendőnk szintén a múlt évnek megismétlődése. Társadalmi légkörünkben sem esett semmi változás, stb., stb. Miért van tehát mégis jogunk uj-esztendőnek nevezni? Csak azért, mert a Mindenható Istennek csodálatos kegyelme megújult a föld népével szemben. Az Ő nagy irgalmasságából ismét adott egy esztendőt életünkhöz, amelyet a világ nem érdemelt meg.

Ha Isten az Ő jóságát, türelmét, szeretetét megújította velünk szemben, akkor a mi szeretetünknek, áldozatkészségünknek, éltünk minden cselekedetének, szintén

meg kell ujulni Vele szemben. Ez magához az élethez tartozik. Az élet magába foglalja a cselekvést, fejlődést, haladást. Az élet nem dobja oda magát könnyen az enyészet ölelő karjaiba, hanem állandó élet-halál harcot viv létjogosultságaért.

Minden öntudatos hívó ujévkor magába száll s megalázkodva teremő Istene előtt, meghatóttan ad hálát Vele szemben, tanúsított irgalmáért. De visszapillant a múlt-ra is, meglátni az ő sok gyarlósága mellett, Isten csodálatos vezetését s minden tekintetben tanúsított jóságát és azok emlékét szépen elraktározza szívének tárházában.

MIT VÁRJUNK EZ ÉVTŐL?

NOHA az év határánál sokan elkezdnek jövendőlni s szavaik által bizonyos ígéretek tenni, melyet aztán várnak az ujévben megvalósulni. Én hallottam egy alkalommal, amikor egy ember azért nem vett meg egy naptárt, mert a Száz-esztendő jövendőmondó nem volt meg benne. Az nem volt az egyének mérvadó, hogy amit az ígér, beteljesül-e vagy nem, — de mégis, a szemének, fülének jólesett az a sok jóígéret, amelyet az író, a Száz-esztendő jövendőmondó nevével írt.

Igaz, ha valakiket csapások, csalódások, veszteségek, sikertelenségek értek az egyik évben, komolyan reméli, hogy a jövő esztendő, jobbat hoz részére, mint a múlt. Azonban sokszor megtörtént, hogy az újév rosszabb volt az óévnél.

A gazdálkodó ember, noha tudja azt, hogy rossz is következhet mezejére, rétjére, szőlőjére, barmaira, épületeire, — mégis folyton jót vár. Nagy reménységgel végzi minden munkáját s ha eljön az idő, akarja önzetlen munkájának a gyümölcsét. Ha pedig a kívánt eredmény megvan, lelki megleléssel örvend, hogy a munkája nem volt hiábavaló.

Nekünk is van egy gazdánk, a jó Isten, aki folytonosan munkálja szívünk, lelkünk talaját s abba a legtisztább magot, az Istennek beszédét, hinti alkalmas időben. Vajjon megkapja-e azt, amit remél, amire jogosult, ami önzetlen munkájának volna az eredménye? Megtermette-e életünk fája azt a gyümölcsöt, amely őt boldoggá teszi? Vagy esetleg így gondolkodik: "Kivágom ezt a fát, mert semmi haszon nincs belőle, miért foglalja tovább szőlőskertemben a helyet? No, de még adok neki egy évet. Ez évben még jobban megmunkálom (több jót teszek vele), ha akkor sem termi meg a kívánt gyümölcsöt,

irgalmatlanul kivágom." Ez az év esetleg nem-e Isten irgalmának utolsó éve? A még megjárna, ha csak kivágnánk s aztán a boldogságba jutnánk, hanem a Biblia szerint az ilyenek azt fogják hallani a gazdától ama napon: "Haszontalan szolg voltál!" Isten mentsen meg ettől mindenkit!

Az uj-esztendőben ezért törekedjünk, hogy életünk mennél hasznosabb legyen saját lelkünk gondviselésében. Ha ezeket tüzzük ki vezérelvül, akkor lesz nekünk Boldog Uj-esztendőnk!

UJ SZIVET.

"VÉTKEZTEM." Ez a szó az első szívverése minden uj-jászületett léleknek. A megtérés a bűn ismereten vezet keresztül. Mig Isten kegyelmének csodálatos fénye be nem lövel az ember szívébe s az alvó öntudatot fel nem ébreszti, — azt gondolja mindenki, hogy ő a legjobb teremtménye Istennek. De a lélek felébredése után, Dávid királlyal így kiált fel Hozzá: "Teremts bennem tiszta szívet, óh Isten és erős lelked ujjtsd meg énbennem!"

Ujjászületés nélkül, nem lehet senki Istennek gyermeke. Miképpen születünk erre az életre, azonképpen kell születnünk a mennyei életre vagy az istenfiságra is. Ez nem egyéni tetszés vagy nemtetszésen alapul, hanem Isten szent akaratán. Mikor egy bűnös lélek képes azt mondani Jézussal: "Atyám, most már ne úgy legyen életemben többé, mint én akarom hanem amint Te" — akkor nem vonakodik Jézussal leszállni a hullámsírba s víztől és szentlélektől uj-jászületni.

Ettől fél igensok egyházi vezető. Nemrég mondotta fülem hallatára az egyik "Minden megjárna, csak ne prédikálnál az uj-jászületést." Ha mi elhallgatunk az uj-jászületés evangéliumát hirdetni, a kövek fogják az Isten akaratát a földön prédikálni. Ne hallgassunk el senki emberfi kedvéért. Az Isten szerelméért, csak hirdessük ebben az esztendőben az uj-jászületés Evangéliumát jobban, mint valaha, — mert ez az egyedüli út az élethez, Krisztushoz!

HAMULA SÁNDOR
magyar ügyvédForduljon hozzá bizalommal, levélileg
vagy személyesen.
604 Central Ave., East Orange, N. J.
Telefon: ORANGE 2-1717.

Kanadai karcolatok

Irta: Major Mihály

MIÓTA Amerikába jöttem, nov. 6-án (1945) keltem a legnagyobb utra, mely Nyugat-Kanadába vitt evangelizálási célból. Már vagy két éve, hogy alkudoztunk Mentő Gábor tv.-el, hogy mikor volna alkalmas nekem is meg neki is, míg végre megállapodtunk nov. 11—18-ig Békeváron (Kipling) és melleleg Leask-on, Mónus János tv.-eknél a rákövetkező héten.

TORONTÓBAN

Utközben másnap Molnár Balázs tv. kérelmére megjelentem Torontóban az imaórán, mely részemről nagyon áldásosnak bizonyult. Egy szép sereg nép szemébe nézni mindig jól esik bárkinek s aztán az a hitbuzgóság, mely ott lüktetett szinte elkészített a további utra és az előttem levő programra.

18 fokkal zéró alatt.

Mikor elindultam hazulról, még kis kertünkben az őszirózsák virítottak, sőt egy muskátli is illatozott nagy erőfeszítéssel, de már a torontói imaóra után valaki jelezte, hogy Reginá-ban 18 járja zéró alatt. Így adták a rádióan akkor este. Torontóban aránylag szép, száraz, bár szel idő volt.

Torontóból nyugat felé.

Vonatom éjjel előtt egy órával vágott neki az utnak. Másnapra kelve, ködös s esős idővel kellett számolni. Ez így tartott péntek éjjel utánig, mikor csikorgó télbe furódott bele vonatumk Fort Williams-nál. Még az edzett vonatszemélyzet is megrökönyödött . . . De enyhítőleg azonnal megjegyzem, hogy arra a hideg barátságosabb, mint felénk, mert száraz. Ha szél fu, rossz; viszont nálunk sem jó.

Utirányváltoztatás.

Péntek délben Winnipeg (Man.) rostokolt vonatumk vagy másfél órát s ezt az időt felhasználtam, hogy Mentő tv.-el telefonon érintkezzem. Eredeti terv szerint aznap korán este már megérkezhettem volna egy Békevártól távolabb eső állomásra, de Mentő tv. meg akarván menteni esetleges kellemetlenségtől, tanácsolta, hogy változtassak az utirányon, amit mg is tettem. Így aztán

igénybe vettem egy másik társulat vonatát, melyen még egy éjjelt utazással töltöttem.

A KIPLINGI ÁLLOMÁSON.

Nov. 10-én reggel 6-kor berobogtunk Kiplingre, ami 7-8 mérföldre fekszik az imaháztól, tehát Békevártól. Kivülről csikorgó hideg vágott egy kicsit arcba, de annál barátságosabb meleg légkörbe léptem a kis szerény, de tiszta állomásban. Mivel az értem küldött nemesszívü tv. még nem érkezett meg, vártam. Közben megfigyelem, hogy a vonat nem indul tovább. Kinézek s látom, hogy a mozdony körül ugrándoznak a jól felöltözött személyzet emberei. Kiváncsi lettem, mint egykor Mózes az égő csipkebokor közelében. Hát odamegyek, hogy lássam mi a baj. Ha segíteni nem is tudok, de talán tanulhatok valamit. Hiszen nagyon rám férne . . . érzem.

Befagyott a mozdony!

Hát csodák csodája, befagyott a mozdony! Azt olvasztgatják a még meleg emberek. Már egy csomó hamut, paraszt kizuditottak a hatalmas tüzszekekrényből, ami kihülésnek indult a sinpárközt. Közben forró vizet lövelnek egy csőből a vas óriásra, annak főleg egyik részére.

Végre nehéz próbálgatás után elindul, de előbb megfuvatják a szirénát, de alig hallatszik a berekedtségtől.

Mentő tv.-éknél.

Közben megérkezett a megbízott Daku tv. az állomáson jó truckjával. De valami előbbi kis félreértés folytán ő azt gondolta, hogy egy farmer ismerősnek munkás érkezett s azt kell gazdájához szállítani. Így mikor meglátott, gyanusan nézett egy kicsit rám, mint aki azt vélhette joggal, hogy ebből a vékonypénzü emberből nem sok haszna lesz a farmernek.

Hamarosan azonban ráismertünk egymásra s örömmel üdvözlöttük egymást, mint testvérek az Urban, noha sohasem láttuk még egymást.

Utközben az uton három szép vad nyul a jármű elébe került, melyeknek már megvolt a téli és karácsonyi öltözte. Szép ezüstszerűre bunda fedte fázós testüket. Egyik hamar meggondolta a dolgot és félre

IFJUSÁGI ROVAT

DIVINE LOVE

Rev. C. H. Pridgeon

LOVE is the greatest fact, and the greatest forct, and the greatest mystery in the Kingdom of God.

Love is the engine that can pull the heaviest train up the steepest hill and still hav power to spare.

Love the philosopher's stone that turns all base things into gold.

Love is the elixir of life that makes us live forever.

Divine Love is fire in its searching, illumining and transforming power.

Fire changes all substance into its own likeness and so does Love.

The church needs this fire of God. It has truth and it has machinery; but it lacks the love-fire.

Love is more than an attribute. It is the very nature of God.

Love implies the whole Godhead for where there is Divine Love, there must be the Divine Lover and the Divinely Beloved and the Divine Spirit of Love.

Faith, hope and love are really one. Love is hope's highest realization and faith's highest consummation.

Love is more than a feeling. It is an actual will to all goodness. It is more than benevolence; for it not only wishes, but it wills and accomplishes.

Love is a force, but it is more than a force; its nature implies personality. It displaces passion, encompasses more than desire, and is not satisfied till it incarnates and em-

ugrott, de kettő jó sokáig előttünk nyargalt, míg végre a második is eltért. A harmadik kitartott, de mivel futásában lelassult s így hajtóm is, mert nem akarta, hogy nyulhalál történjen. Hiába, ha a nyul úgy is fut, mint a nyul, de a modern jármű, hej az jobban fut. Igen, az uton. De térjen csak le csinált utról a gép, a nyul hagyja faképnél.

Mentő tv.-ek meleg lakással s meleg reggelivel, de még melegebb lélekkel vártak és fogadtak. Hálás is vagyok érte örökre.

(Folyt.)

bodies itself.

Natural love is an imperfect type of Divine Love. In Divine Love there is no element of selfishness.

Love is the heavenly gravitation that pulls ever upward in place of downward.

Love is the Divine Gulf Stream that bears warmth to all lands and climes.

Love is more than intellect for it knows all things.

In the three so-called graces there is a primacy to faith, but there is a pre-eminence to Love.

If you would write Love's deeds the world itself could not contain the books.

Love is the antithesis of passion. Passion decays. Love never grows old. Its presence is the bane and banishment of self.

Love has all the glory of sunrise, noonday, and sunset but is never sets.

Love unveiled gives us the sevenfold bow of promise in its glory.

Light is the shadow of God because Love is His radiant heart.

Love needs no schoolmaster to learn God's secrets for Love embraces all secrets. Wisdom is Love's architect and engineer with the Divine plans complete.

Faith and hope are but integral parts of Divine Love.

Divine Love serves. It is always girded with the slave's apron of humility.

Wisdom and Power are Love's attendant angels.

Love is King, Hope is prophet and Faith is the priestly prime minister.

Divine Love is Creator, Redeemer and Restorer.

Love loves Love.

Love dwells in an eternal present.

Love rules the day and its reflection rules the night and so continues till there is no night.

Love treasures trifles. It calls no man common.

Love fills our heaven with stars of promise and has the light of many suns speeding toward us.

Praise is Love's choir leader; the redeemed are the choir; the Cross of Christ strung with all God's promises is the harp; all earth and heaven

and hell is the vast auditorium.

Love can leave out no creature. The whole creation that groans shall one day sing, for all is redeemed. Blessed is the man who hears this mighty chorus now as John did on Patmos (Rev. 5:11-14).

When creation fell it fell into the form of a huge cross. The creature's will crossed the Divine will. Love died on this cross and redeemed it.

Divine Love is the Blood of God. Our Lord's natural life (blood), which was poured out on the Cross, was made effectual by the Divine life (Love), which was poured out in it.

As blood is the life of the natural, Love is the life of the spiritual.

Truth is the flesh of Christ upon which we are to feed; but flesh is dead without the blood, and truth is dead without Love.

The gifts of the Spirit are Love's wedding ring and dowry. They are gold and jewels of inestimable worth.

Perfect Love has perfect hate for sin and iniquity, but perfect Love for every creature of God.

Perfect Love must punish every sin, but punishment must work for good.

Perfect Love will not punish a finite sin with infinite punishment.

Perfect Love must finally conquer all sin, selfishness, death and hell, or it will not be perfect Love.

Perfect Love demands that no seat shall be vacant in the final harvest-home feast.

Love's natural creation is vast but finite.

Love's spiritual creation is limitless.

Love knows no bounds, needs no key and will have no walls and gates when its work is finished.

The New Jerusalem with its high walls and gates is Love's rendezvous for our Lord's prophets, priests and kings to go forth and to bring a universe back to God. The New Jerusalem is Love's way-station on the road to a real eternity. Its jewelled beauty and matchless glory tells us only a little of Love's ultimate redemption. Love always has surprises.

MISSZIÓ-MEZŐKRŐL

BRIDGEPORT, CONN.

EVANGELIZÁLÁS. — Örömmel jelentjük, hogy Isten kegyelméből, nov. 12-18 között, Istentől gazdagon megáldott evangelizáló estéink voltak. Evangelistánk ez alkalommal, Tárczy Pál tábori-elkész testvérünk volt, aki minden este angolul és magyarul, nagy lelki erővel, hirdette Isten igéit. Öröm volt látni, hogy a lelkesedés és érdeklődés estéről-estére emelkedettebb volt. Hisszük, hogy az elhintett igemagvak jó földbe estek s az emberi lelkek talajában, gyümölcsöt hoznak. Ezért kérjük az Istent, ezért imádkozunk. Kedves Tárczy testvérünket ezuttal is köszöntjük és köszönetet mondunk fáradozásáért.

VACSORA. — Mig Tárczy testvérünk városunkban evangelizált, Nőegyesületünk egy nagyszerű csirkevacsorát rendezett nov. 17-én. Testvérünk ez alkalommal tartott beszédet az afrikai és olaszországi háborús tapasztalatairól, amit, — lélekzetünket is visszafojtva, — hallgatunk meg. Oly szép számban jelentek meg kedves testvéreink és barátaink, hogy az asztalokat másodszor is meg kellett teríteni. Az anyagi hasznát egyesületünk egy aggmenházi szoba berendezésére fordítja. Ezért a sikerért is magasztaljuk Urunkat.

FIATAL ASSZONYAINK munkája. — Október 28-án, a gyönyörűen feldíszített templomi alsóteremben, asszonyaink szerezet-bankettet rendeztek a gyülekezet részére. Nagyon érdekes tudni, hogy a finom ételeket nem templomunk jól berendezett konyhájában, hanem saját konyhájukban készítették el és onnan szállították a templomhoz. Érdekes még az is, — hogy a jó vacsoráért, senkitől sem kértek

Earth and dust and ashes are but the fallen debris of a former creation of glory. Love bids us await the resurrection and new creation.

Secret prayer is the talk at Love's trysting place between Lover and Beloved.

The Holy Spirit is the only sufficient Bearer of the Divine Love to us.

Love as a first-fruit may be made perfect in this life, but its final harvest is infinite.

Work is Love's vacation; helpfulness, its joy and sacrifice, its festival.

Natural love loves because it is yours; Divine Love loves because it is His or another's.

The greatest * * is Divine Love.

vagy fogadtak el semmit. Fiatal asszonyaink csoportját Tóth Pálné nővérünk vezeti nagyszerű hozzáértéssel és a bankettet, ez alkalommal, Szántó Józsefné vezetése mellett rendezték. Köszönjük az Urnak őket. Köszönjük fáradozásait. Maradjon meg ez a jó szokásuk, hogy sezeretettük folytán, még sok ilyen alkalomban legyen részünk.

VENDÉGEK Bridgeporton. — Nem mulaszthatjuk el tudatni az E. H. kedves olvasóit, hogy az utóbbi időben, több kedves vendégünk tisztelt meg látogatásával. Kedves vendégünk volt Petre Gábor prédikátor testvér, a buffalói gyülekezet lelkipásztora, aki kedves szavaival buzdított minket, lelki munkára. Köztünk időzött Révész László kedves nejével együtt, aki a cartereti gyülekezetben munkálkodik. És megjelent gyakran közöttünk, — az evangelizálás ideje alatt, — Bíró Mihály wallingfordi prédikátor t. kedves nejével, aki nagy segítségünkre volt a heti nehéz munkában. Köszönjük testvéreink látogatását és közreműködését. **S. A.**

BUFFALO, N. Y.

EGYHÁZI VACSORA. — Miután a \$25,000-os gyűjtés nálunk befejezést nyert, nyomban hozzáláttunk a hazai segélyügy megszervezéséhez. Megválasztottuk a helyi pénztárnokot, Boda Sándor tv. személyében és az ügy direktorát March Sándor mérnök tv. személyében. Majd gyorsan a cselekvés mezejére siettünk és elhatároztuk, hogy egy vacsorával kezdjük meg a gyűjtést.

December 1-én, szombaton este, a nőtestvérek szíves közreműködésével, szolgáltuk fel ezt a vacsorát, amelyhez mindent drága pénzen kellett megvenni s a jó Isten mégis olyan szépen megáldotta fáradozásunkat, hogy a vacsora tiszta jövedelme (a kiadáson kívül), több, mint \$240.00-t tett ki. Ez az utolsó centig, a hazai nyomorgókat fogja segíteni s ezen kívül pedig a gyűjtést tovább folytatjuk körünkben.

A vacsora csak marhapörkölt volt, magyarosan elkészítve, fánkkal és más hozzávalókkal. A vendégek nem győzték dicsegni. Köszönetet mondunk itt is March tv.-nek, aki sürgős munkájából is képes volt félnapot levenni azért, hogy segíthessem a konyhában. Köszönet a hűséges szakácsnőknak és a kiszolgáló fiatal asszonyoknak és leányoknak, szorgalmas munkájukért és köszönet a vendégeinknek is. Isten szaporítsa meg gazdagon a bevett összeget.

KARÁCSONY. — Az ünnepen sokak próbára lettek téve, amennyiben egész nap ömlött az eső. Délelőtt úgy nézett ki, hogy a kellemetlen idő és a közuti közlekedés rendetlensége, befolyásolta összejövetelünket, azonban az estin egyáltalán nem látszott meg a külső körülmények befolyása. Telt templom népével ünnepeltük

Krisztus Urunknak 1945-ik születésnapját.

A program változatos és nagyon nivós volt, amelyet a vas. iskola igazgatója, Yanik Mihály tv. vezetett le. A zenekar három szép alkalmi darabbal nyitotta meg az ünnepést, majd közben is játszott. Emellett az ifjusági énekkar négy alkalmi éneket adott elő angol nyelven, míg a magyar énekkar kettőt. Volt egy csoportelőadás is "Christmas Around the World" címmel, amelyben 5 ifju szerepelt, — majd Petrené tv.-nő és Boda Róza vas. iskolai osztálya működtek közre szavalatokkal, nagyon ügyesen. A csoportokon kívül aztán voltak egyesek, — mint Eibner Magdi, aki egy klasszikus hegedűszólót játszott; Bíró Ferencné barátnő szavalt és ifj. Kinda Sándor szép szólót énekelt. Az ünnepelés csúcspontja mégis a karácsonyi történet elbeszélése volt, amelyet Miss Ethel Johnson gyönyörűen és szívrehatóan adott elő, a "Bölcsék ajándéka" címmel.

Vége aztán megérkezett a gyermekek legjobb barátja, Santa Claus is, egy hatalmas batyuval. Miután letette s pár lélekzetet vett, elkezdte az ajándékok kiosztását. Aki nem volt jelen, annak az ajándékára ezt mondta: "Ezt visszaviszem és jövő karácsonyra majd megint elhozom!" A végén kirázta a zsákját és valami hat értékes boríték esett ki belőle. Az elsőt a gyülekezet pásztorának adta.

Az ünnepést nagymértékben elősegítette az a gyönyörű tájkép — vagy 12x12 nagyságu, — amelyet Kish Lajos tv. varázsolt a dobogóra. Két lámpával megvilágítva, látni lehetett Bethlehem városát és az éj csendjében pihenő juhokat, valamint a pásztortüzet. Valóban megható jelenet volt.

Mindenért Istené a dicsőség s miénk pedig a hála és megalázkodás előtte.

Egy örvendező.

DETROIT, MICH.

NOVEMBER 18-ÁN, vasárnap este, Istentől gazdagon megáldott istentiszteletünk volt, amidőn Gulás Pál és kedves neje, a hullámsírba is követték Megváltójukat. Ez a kedves házaspár, szép bizonysgot tett Megváltójáról s egészen biztosak vagyunk afelől, hogy elhatározásuk komoly, hitük az Urban, rendíthetetlen. Ennélfogva életük kedvessé és hasznossá válik. — Kedves testvéreink a téli hónapokat mindig a floridai Miamiában töltik. Jelenleg is ott vannak. Ezuttal is oda üzenjük nekik, hogy legyenek hűségesek Istenhez és legyenek Istenben nagyon boldogok.

KARÁCSONY. — E sorok írásakor már karácsony ünnepe után vagyunk. Hála Istennek, a körülményekhez képest, szép ünnepünk volt. Az időjárás ugyan korlátozta az ünnep kereteit, de minden nehézség fölé emelkedtünk s istentiszteleteinket, imaóráinkat, törekedtünk áldásossá

tenni. Hála Istennek, törekvésünk nem volt sikertelen.

Vasárnapi iskolánk évi karácsonyfa-ünnepélyét vas. dec. 23-án tartottuk meg ezévb, szép és áldásos alkalmi műsorral. Erről az ünnepélyről is távol tartott többeket a betegség s egyéb gátló kellemetlenség. De azért szép templomunk eléggé megtelt felnőttekkel és gyermekekkel. Gyermekeink, ifjuságunk alkalmi előadása, karénekek, duett és más számok, Santa Claus közreműködése, mind kitűnően sikerült. A programot iskolánk főtanítója, Lehoczky László testvérünk vezette.

FIANK ITTHON. — Hálátak adunk Istennek, hogy a karácsony alkalmaira, fiaink közül is többen itthon lehettek. Legelőször Tóth Bálint t. üdvözlőjük, aki többévi katonai szolgálat után, teljesen leszerelt s már itthon van. Tóth Géza testvérünket, aki a német fronton szolgált, és többször veszélyes körülmények között is volt. Egyszer megsérült, de ismét vissza vitték. Most azonban megszabadult. Üdvözlőjük Nagy Ferenc testvérünket is, aki a veszedelmes japán fronton, több mint három évet szolgált. Most karácsonyra — véglegesen szabadságolták. Üdvözlőjük Lehoczky János tv.-ünket, aki már harmadik éve szolgál. Fronton nem volt, de Icelandon tovább, mint egyévig szolgált. Most karácsonyra a texasi Campból kapott 15-napos vakációt.

Több, mint három évig szolgált a német fronton Demeter Miklós barátunk, — aki szüleinek és barátainak nagy öröme, november havában leszerelt. Őt is nagy örömmel üdvözlőjük körünkben. Továbbá nagy örömünkre szolgált az is, hogy itthon lehettek Osváth Ferenc és Nagy Géza tv.-eink is, akik New Mexicóban, kormányunk egyik titkos gyártelepén dolgoznak már évek óta. Bárcsak elérkezne az idő, amikor már minden egyes fiunkat jó egészségben láthatnánk itthon.

NEW BRUNSWICK, N. J.

EVANGELIZÁLÁS. — Áldásos, hitmélítő tanításokban volt része a New Brunswickon és környékén élő baptista népnek és kedves barátainknak október havában. Tatter Vilmos new yorki prédikátor volt az evangelistánk, aki gyönyörű képekben festette meg, beszédei során, az Ur Jézus Krisztus szent akaratát. Egyik beszédében erősen kihangsúlyozta: "HA FELÜL AKARUNK EMELKEDNI A BÜNÖS KIVÁNSÁGOKON— AKKOR ENGEDELMESKEDNÜNK KELL AZ URNAK." Egy másik beszédében, emelkedett hangon hirdette: "A mindenható Isten azt akarja, hogy az Ő képére teremtett ember szent legyen s, ha szentek akarunk lenni, akkor nem szabhatjuk magunkat a világhoz."

Az egyhetes evangelizálás alatt úgy éreztük magunkat, mint hajdan Mária, Krisztus lábainál. Vágyakozó szívvvel jöttünk estéről-estére, hogy meghallgassuk

Isten üzeneteit, testvérünkön keresztül. Csak azt sajnáltuk, hogy mért nincs több idő és mért nincsen általánosabb érdeklődés az emberek között, az ilyen lelki alkalmak iránt.

Itt, ezuttal is megköszönjük kedves Tatter testvérünk szolgálatát. Imádkozunk, hogy az Ur vezesse s áldja kedves családjával egyben, új munkatérén is. Imádkozunk azért is, hogy a rövid héten elvégzett munkáján is nyugodjon Isten áldása. Még egyszer köszönetet mondunk testvérünknek, kedves nejének és kisleányuknak, aki szép énekszólóival szolgálta az Urat közöttünk.

Idb. Gribickné.

NEW CASTLE, PA.

EVANGELIZÁLÁS. — Az Evangéliumi Hirnök kedves olvasóival közöljük, hogy Isten kegyelméből, okt. 14-21 között, minden este evangelizáló istentiszteleteket tartottunk. Először magunkat szenteltük az Urnak, amint II. Korinthus 8:5-ben találjuk, — és munkánkért előre is sokat imádkoztunk. A templomunkat is előkészítettük erre a kedves alkalomra. Testvéreink és barátaink segítségével kireperáltuk és befestettük. N. N. barátunknak és testvéreinknek, e helyen is hálánkat fejezzük ki munkájukért, amely három hétig tartott.

Miután templomunk festése befejezéshez jutott, okt. 14-én, Petruzsán homesteadi prédikátor tv. segítségével, megkezdjük a szép munkát.

A testvér beszédében kihangsúlyozta a JÓ KEZDÉSNEK FONTOSSÁGÁT. Köszönettel vettük a kedves, buzdító beszédet, de e helyen is megköszönjük szíveségét és a homesteadi gyűl. áldozatát.

Valóban jól kezdtük munkánkat, amit 15-21-ig folytatott nagy buzgósággal és hozzáértéssel, Tárcy Pál prédikátor testvérünk, aki az amerikai hadseregben, évekig szolgált, mint tábori lelkész. Minden este szép számban jöttek össze testvéreink és barátaink s nagy érdeklődéssel hallgatták az érdekesítő üzenetet. Evangelista testvérünk a katonai életből s az idegen országokból hozott tapasztalatai a-

lapján, sok áldásos dolgot adott át a hallgatóságnak.

Örömmel jelentjük, hogy a városunkban lakó magyar testvéreink szíve megmozdult és érezzük, hogy munkánk nem volt hiábavaló az Urban.

Munkánkban támogattak youngstowni testvéreik, akik pásztorukkal együtt, több este vettek részt. Tizenhatodikán este zene és énekkaruk is megjelent és áldásosan közreműködött. Felejtethetetlen jó munkát végeztek. Fodor tv. imája, a Raduly testvérek éneke, nagyon sokat segített. Köszönet érte.

McKeesportról is voltak vendégeink. Egy este velünk volt Revák István préd. tv. is, aki szintén segédkezett munkánkban. Vendégek jöttek még Elyriából, Homesteadról, New Brightonból. Vendégtestvéreink is nagy segítséget nyújtottak, istenadta tehetségükkel. Mindenkinek köszönetet mondunk.

A helybeli énekkarunk minden este énekelte az evangélium szép karénekeit. Hálásak vagyunk a mi énekeseinknek is.

Köszönjük Tárcy tv. szolgálatát is, de mindenek fölött Istenünknek adunk hálát, aki minket, ebben a nehéz időben, az evangelizáló munkában megsegített. Azzal a hittel zártuk be az evangéliumi estét, hogy az Ur igéje nem tér üresen vissza.

BOTKA József.

NEW YORK, N. Y.

Nem mulaszthatjuk el hogy ne közöljük Evangéliumi Hirnök olvasóival a nagy áldást, amelyben részünk volt.

Mikor ezen alkalommal Női Együletünk rendes őszi betakarítási ünnepélyét megtartotta, a terem fel volt díszítve őszi sárguló piros falevelekkel.

Alma ágakkal amelyekről csüngtek a gyönyörű almák.

A jó izletes vacsorával és finom magyaros kiflivel meglegettünk.

Ezután a sok áldásért hálát adtunk Istennek, amelyben Tatter testvér vezetett bennünket.

Uruk reménységünkön fölül megáldott bennünket.

Szálljon örök hála szent nevére.

(Egy jelen volt)

PERTH AMBOY, N. J.

Kedves ünnepsége volt gyülekezetünknek nov. 17-én, a Nőegylet rendezésében. Finom magyaros vacsorával kedveskedtek vendégeiknek. Vacsora után Csete Bálintné tv.-nő foglalta el a helyét, felszólítván sorban, a környékbeli munkásokat, akik résztvettek az ünnepen. Ezt követte Kinda Sándorné tv.-nő "Róma foglya" című szép szavalata.

Az ünnepség látványos része, mozgókép

volt. Az első U. S. S. Franklin hajónak a bombázása. A kép jól ismertette a háboru borzalmait. Két más kép is került bemutatóra: Jézus születése és Jézus, mint élő Krisztus. Minden kép mély hatással volt a népes hallgatóságra.

Ezuton is megköszönjük a környékbeli gyülekezeteknek, hogy oly szép számmal képviseltették magukat. Schwaghart testvérnek pedig a képek bemutatásáért mondunk hálás köszönetet.

Nőegyletünk ezt az alkalmat is felhasználta arra, hogy segítsen az óhazában nyomorgó lelki testvéreinken.

KINDA Sándor

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
készen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MEIrose 3075-3076

ELSŐ MAGYAR
TEMETKEZŐ VÁLLALAT

FRAZON & YELENIK

519 Ontario St.—Buffalo, N.Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mgr.
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022

Impozáns temetések—Mésékelt árak

Az amerikai magyarság között

AZ EGYETLEN

protestáns jellegű országos intézmény, amely törvényes tartalékkal rendelkező életbiztosítást nyújt tagjainak és őket betegségekben is részesíti.

AMERIKAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYESÜLET

1726 Pennsylvania Ave., N. W.
WASHINGTON 6, D. C.

25 ezer tag, 2 millió dollár tartalék

Szilárd, megbízható, előkelő, demokratikus, magyar betegsegélyező és életbiztosító társulat, amelyhez bizalommal fordulhat mindenki.

RÁKÓCZI SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Ave.
BRIDGEPORT, CONN.